

166020-2026 - Gara

Germania – Servizi di ideazione tecnica – Rahmenvertrag Planungsleistungen -
Ingenieurbauwerke
OJ S 48/2026 10/03/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Nordwasser GmbH

E-mail: einkauf@nordwasser.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvertrag Planungsleistungen - Ingenieurbauwerke

Descrizione: Rahmenvertrag über Planungsleistungen - Ingenieurbauwerke

Identificativo della procedura: 53fdcf06-020d-49bc-99f3-f11226b36342

Identificativo interno: 25000535

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile, 71322200 Servizi di progettazione di condutture

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYDFYTUZSVATH# Die Ausschreibung ist nach der Vergabeordnung SektVO ausgeschrieben. Wir bedienen uns den Formblättern der Vergabeordnung VgV. Die Bieterpräsentationen im Rahmen der Angebotsphase werden im Zeitraum vom 22.06.2026 bis 03.07.2026 durchgeführt. Im Rahmen der Angebotsaufforderung wird eine Terminübersicht mit Zeitangaben zur Verfügung gestellt.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: 25.000,00 bis <= 400.000,00 EUR anrechenbare Kosten (3.200.000,00 EUR)

Descrizione: Der hier ausbeschriebene Rahmenvertrag umfasst Planungs- und Bauüberwachungsleistungen für Netzbaumaßnahmen der Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung im Ver- und Entsorgungsbereich der Nordwasser GmbH. Er beinhaltet die Leistungsphasen 2 bis 6 und anteilig 8 sowie die örtliche Bauüberwachung nach HOAI. Die Leistung ist in drei Lose aufgeteilt. Die Einteilung der Lose erfolgt entsprechend einer definierten Spannweite von anrechenbaren Kosten (ARK) als Grundlage einer Honorarermittlung. Los 1 - 25.000,00 EUR bis <= 400.000,00 EUR Los 2 - 400.000,00 EUR bis <= 1.200.000,00 EUR Los 3 - 1.200.000,00 EUR bis <= 3.000.000,00 EUR. Für weitere Informationen wird auf die Aufgabenstellung verwiesen.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica
Classificazione aggiuntiva (cpv): 71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile, 71322200 Servizi di progettazione di condutture

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 31/08/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Die Rahmenvereinbarung verlängert sich stillschweigend um weitere 24 Monate, wenn er nicht 6 Monate vor Ablauf des jeweiligen Vertragsjahres gekündigt wird. Die Maximallaufzeit beträgt 8 Jahre (31.08.2034).

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Die Ausschreibung ist nach der Vergabeordnung SektVO ausgeschrieben. Wir bedienen uns den Formblättern der Vergabeordnung VgV. Die Bieterpräsentationen im Rahmen der Angebotsphase werden im Zeitraum vom 22.06.2026 bis 03.07.2026 durchgeführt. Im Rahmen der Angebotsaufforderung wird eine Terminübersicht mit Zeitangaben zur Verfügung gestellt.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung_KMU (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung_Mindestlohn (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis Haftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): für Personenschäden - 3 Mio. EUR je Schadenfall, für sonstige Schäden - 1 Mio. EUR je Schadensfall

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Liste Projektverantwortliche inkl. Nachweise (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Für den Projektleiter ist als Nachweis mind. ein Abschluss "Master of Engineering" oder gleichwertig vorzulegen. Für den stellvertretenden Projektleiter ist als Nachweis mind. ein Abschluss "Bachelor of Engineering" oder gleichwertig vorzulegen. Der Projektleiter hat mindestens 10 Jahre, der Stellvertreter mindestens 5 Jahre einschlägige Berufsbefähigung und Erfahrung vorzuweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenznachweise inkl. Referenzbescheinigung (Bestätigung durch den Auftraggeber, dass die Leistungen auftragsgemäß erbracht wurden) gemäß Bewertungsmatrix TW: Eignungsprüfung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitserklärung Berufsgenossenschaft (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: QMS-System (gem. DIN ISO 9001 oder vergleichbar), bzw. ein internes QM-Handbuch mit entsprechenden Anforderungen im Unternehmen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu den Personen + Qualifikation, die die Leistung tatsächlich erbringen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat ausreichend personelle Kapazitäten vorzuhalten (mindestens 3 befähigte Mitarbeiter für die ausgeschriebenen Leistungen).

Criterio: Gestione della catena di fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung EU-Sanktionen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen siehe "06_Eignungsprüfung TW_RV PL_v01" - 3 Referenzen im Bereich Planung 2 Referenzen im Bereich Bauleitung Die Bewertung erfolgt nach Vergleichbarkeit hinsichtlich Art, Nutzung und Zielstellung bzgl. ausgeschriebener Leistung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 1 000,00

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 12

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 12

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 31/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 04/05/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden mit einer Frist von 6 Tagen nachgefordert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot
** Mittels Eigenerklärung: - Formblatt 633 - Angebotsschreiben ** Keine oder anderweitige
Formerfordernis: - Leistungsverzeichnis / ausgefüllte Bieter- und Bewertungsmatrix * Mit dem
Teilnahmeantrag ** Mittels Eigenerklärung: - Teilnahmeantrag - Selbstauskunft zu Sicherheits-
und Gesundheitsschutz - Erreichbarkeit und Anwesenheit vor Ort: Der Auftragnehmer muss
eine ständige Erreichbarkeit sicherstellen (telefonische Erreichbarkeit - Montag bis Freitag, 09:
00 - 15:00 Uhr). Ein Vertreter (kompetent und entscheidungsbefugt) muss kurzfristig vor Ort
(Hansestadt Rostock) zur Verfügung stehen (kurzfristige Verfügbarkeit innerhalb von 3h vor
Ort). ** Mittels Dritterklärung: - Formblatt 234 - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: 30 Tage netto

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit
Informazioni sui termini per il riesame: Auf die Rügeobliegenheiten nach §160 Abs.3 GWB wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat. Der Antrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs.3 Nr.4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Nordwasser GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Nordwasser GmbH

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: 400.000,00 EUR bis <= 1.200.000,00 EUR anrechenbare Kosten (3.840.000,00 EUR)

Descrizione: Der hier ausgeschriebene Rahmenvertrag umfasst Planungs- und Bauüberwachungsleistungen für Netzbaumaßnahmen der Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung im Ver- und Entsorgungsbereich der Nordwasser GmbH. Er beinhaltet die Leistungsphasen 2 bis 6 und anteilig 8 sowie die örtliche Bauüberwachung nach HOAI. Die Leistung ist in drei Lose aufgeteilt. Die Einteilung der Lose erfolgt entsprechend einer definierten Spannweite von anrechenbaren Kosten (ARK) als Grundlage einer Honorarermittlung. Los 1 - 25.000,00 EUR bis <= 400.000,00 EUR Los 2 - 400.000,00 EUR bis <= 1.200.000,00 EUR Los 3 - 1.200.000,00 EUR bis <= 3.000.000,00 EUR. Für weitere Informationen wird auf die Aufgabenstellung verwiesen.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile, 71322200 Servizi di progettazione di condutture

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 31/08/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Die Rahmenvereinbarung verlängert sich stillschweigend um weitere 24 Monate, wenn er nicht 6 Monate vor Ablauf des jeweiligen Vertragsjahres gekündigt wird. Die Maximallaufzeit beträgt 8 Jahre (31.08.2034).

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Die Ausschreibung ist nach der Vergabeordnung SektVO ausgeschrieben. Wir bedienen uns den Formblättern der Vergabeordnung VgV. Die Bieterpräsentationen im Rahmen der Angebotsphase werden im Zeitraum vom 22.06.2026 bis 03.07.2026 durchgeführt. Im Rahmen der Angebotsaufforderung wird eine Terminübersicht mit Zeitangaben zur Verfügung gestellt.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung_KMU (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung_Mindestlohn (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis Haftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): für Personenschäden - 3 Mio. EUR je Schadenfall, für sonstige Schäden - 1 Mio. EUR je Schadensfall

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Liste Projektverantwortliche inkl. Nachweise (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Für den Projektleiter ist als Nachweis mind. ein Abschluss "Master of Engineering" oder gleichwertig vorzulegen. Für den stellvertretenden Projektleiter ist als Nachweis mind. ein Abschluss "Bachelor of Engineering" oder gleichwertig vorzulegen. Der Projektleiter hat mindestens 10 Jahre, der Stellvertreter mindestens 5 Jahre einschlägige Berufsbefähigung und Erfahrung vorzuweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenznachweise inkl. Referenzbescheinigung (Bestätigung durch den Auftraggeber, dass die Leistungen auftragsgemäß erbracht wurden) gemäß Bewertungsmatrix TW: Eignungsprüfung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitserklärung Berufsgenossenschaft (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: QMS-System (gem. DIN ISO 9001 oder vergleichbar), bzw. ein internes QM-Handbuch mit entsprechenden Anforderungen im Unternehmen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu den Personen + Qualifikation, die die Leistung tatsächlich erbringen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat ausreichend personelle Kapazitäten vorzuhalten (mindestens 3 befähigte Mitarbeiter für die ausgeschriebenen Leistungen).

Criterio: Gestione della catena di fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung EU-Sanktionen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen siehe "06_Eignungsprüfung TW_RV PL_v01" - 3 Referenzen im Bereich Planung 2 Referenzen im Bereich Bauleitung Die Bewertung erfolgt nach Vergleichbarkeit hinsichtlich Art, Nutzung und Zielstellung bzgl. ausgeschriebener Leistung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 1 000,00

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 12

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 12

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 31/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 04/05/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden mit einer Frist von 6 Tagen nachgefordert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot
** Mittels Eigenerklärung: - Formblatt 633 - Angebotsschreiben ** Keine oder anderweitige
Formerfordernis: - Leistungsverzeichnis / ausgefüllte Bieter- und Bewertungsmatrix * Mit dem
Teilnahmeantrag ** Mittels Eigenerklärung: - Teilnahmeantrag - Selbstauskunft zu Sicherheits-
und Gesundheitsschutz - Erreichbarkeit und Anwesenheit vor Ort: Der Auftragnehmer muss
eine ständige Erreichbarkeit sicherstellen (telefonische Erreichbarkeit - Montag bis Freitag, 09:
00 - 15:00 Uhr). Ein Vertreter (kompetent und entscheidungsbefugt) muss kurzfristig vor Ort
(Hansestadt Rostock) zur Verfügung stehen (kurzfristige Verfügbarkeit innerhalb von 3h vor
Ort). ** Mittels Dritterklärung: - Formblatt 234 - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: 30 Tage netto

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit
Informazioni sui termini per il riesame: Auf die Rügeobliegenheiten nach §160 Abs.3 GWB wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat. Der Antrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs.3 Nr.4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Nordwasser GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Nordwasser GmbH

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: 1.200.000,00 EUR bis <= 3.000.000,00 EUR (3.360.000,00 EUR)

Descrizione: Der hier ausgeschriebene Rahmenvertrag umfasst Planungs- und Bauüberwachungsleistungen für Netzbaumaßnahmen der Trinkwasserver- und Abwasserentsorgung im Ver- und Entsorgungsbereich der Nordwasser GmbH. Er beinhaltet die Leistungsphasen 2 bis 6 und anteilig 8 sowie die örtliche Bauüberwachung nach HOAI. Die Leistung ist in drei Lose aufgeteilt. Die Einteilung der Lose erfolgt entsprechend einer definierten Spannweite von anrechenbaren Kosten (ARK) als Grundlage einer Honorarermittlung. Los 1 - 25.000,00 EUR bis <= 400.000,00 EUR Los 2 - 400.000,00 EUR bis <= 1.200.000,00 EUR Los 3 - 1.200.000,00 EUR bis <= 3.000.000,00 EUR. Für weitere Informationen wird auf die Aufgabenstellung verwiesen.

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71320000 Servizi di ideazione tecnica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71322000 Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile, 71322200 Servizi di progettazione di condutture

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/09/2026

Data di fine durata: 31/08/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: Die Rahmenvereinbarung verlängert sich stillschweigend um weitere 24 Monate, wenn er nicht 6 Monate vor Ablauf des jeweiligen Vertragsjahres gekündigt wird. Die Maximallaufzeit beträgt 8 Jahre (31.08.2034).

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nella domanda di partecipazione

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Die Ausschreibung ist nach der Vergabeordnung SektVO ausgeschrieben. Wir bedienen uns den Formblättern der Vergabeordnung VgV. Die Bieterpräsentationen im Rahmen der Angebotsphase werden im Zeitraum vom 22.06.2026 bis 03.07.2026 durchgeführt. Im Rahmen der Angebotsaufforderung wird eine Terminübersicht mit Zeitangaben zur Verfügung gestellt.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung_KMU (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung_Mindestlohn (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis Haftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung): für Personenschäden - 3 Mio. EUR je Schadenfall, für sonstige Schäden - 1 Mio. EUR je Schadensfall

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Liste Projektverantwortliche inkl. Nachweise (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Für den Projektleiter ist als Nachweis mind. ein Abschluss "Master of Engineering" oder gleichwertig vorzulegen. Für den stellvertretenden Projektleiter ist als Nachweis mind. ein Abschluss "Bachelor of Engineering" oder gleichwertig vorzulegen. Der Projektleiter hat mindestens 10 Jahre, der Stellvertreter mindestens 5 Jahre einschlägige Berufsbefähigung und Erfahrung vorzuweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenznachweise inkl. Referenzbescheinigung (Bestätigung durch den Auftraggeber, dass die Leistungen auftragsgemäß erbracht wurden) gemäß Bewertungsmatrix TW: Eignungsprüfung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitserklärung Berufsgenossenschaft (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: QMS-System (gem. DIN ISO 9001 oder vergleichbar), bzw. ein internes QM-Handbuch mit entsprechenden Anforderungen im Unternehmen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu den Personen + Qualifikation, die die Leistung tatsächlich erbringen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat ausreichend personelle Kapazitäten vorzuhalten (mindestens 3 befähigte Mitarbeiter für die ausgeschriebenen Leistungen).

Criterio: Gestione della catena di fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung EU-Sanktionen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen siehe "06_Eignungsprüfung TW_RV PL_v01" - 3 Referenzen im Bereich Planung 2 Referenzen im Bereich Bauleitung Die Bewertung erfolgt nach Vergleichbarkeit hinsichtlich Art, Nutzung und Zielstellung bzgl. ausgeschriebener Leistung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 1 000,00

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 12

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 12

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 31/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 04/05/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDFYTUZSVATH>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden mit einer Frist von 6 Tagen nachgefordert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot
** Mittels Eigenerklärung: - Formblatt 633 - Angebotsschreiben ** Keine oder anderweitige
Formerfordernis: - Leistungsverzeichnis / ausgefüllte Bieter- und Bewertungsmatrix * Mit dem
Teilnahmeantrag ** Mittels Eigenerklärung: - Teilnahmeantrag - Selbstauskunft zu Sicherheits-
und Gesundheitsschutz - Erreichbarkeit und Anwesenheit vor Ort: Der Auftragnehmer muss
eine ständige Erreichbarkeit sicherstellen (telefonische Erreichbarkeit - Montag bis Freitag, 09:
00 - 15:00 Uhr). Ein Vertreter (kompetent und entscheidungsbefugt) muss kurzfristig vor Ort
(Hansestadt Rostock) zur Verfügung stehen (kurzfristige Verfügbarkeit innerhalb von 3h vor
Ort). ** Mittels Dritterklärung: - Formblatt 234 - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: 30 Tage netto

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit
Informazioni sui termini per il riesame: Auf die Rügeobliegenheiten nach §160 Abs.3 GWB wird hingewiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat. Der Antrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§160 Abs.3 Nr.4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Nordwasser GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Nordwasser GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Nordwasser GmbH

Numero di registrazione: 13-S00NORDWA000-57

Indirizzo postale: Carl-Hopp-Str. 1

Località: Rostock

Codice postale: 18069

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

Referente: Einkauf

E-mail: einkauf@nordwasser.de

Telefono: +49 38181715181

Indirizzo internet: <https://www.nordwasser.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Johannes-Stelling-Straße 14

Località: Schwerin

Codice postale: 19053

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefono: +49 385 588 15164

Indirizzo internet: <http://regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d577478d-a3e2-46f8-8e76-b3670b2e1f76 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 09/03/2026 10:18:21 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 166020-2026

Numero dell'edizione della GU S: 48/2026

Data di pubblicazione: 10/03/2026